



## Un taulell no és un tauler

No hem de confondre un **taulell**, una mena de taula estreta i alta, amb un **tauler**, que és una superfície plana i llisa per a usos diversos. Així doncs, els clients que atenem al **taulell d'informació** poden veure notes i avisos penjats al **tauler d'anuncis**.

## Passavins

En els restaurants o hotels on no hi ha sommelier, el cambrer especialitzat a servir els vins i els licors s'anomena **passavins**.

## Compte amb el compte

Perquè és una paraula amb diversos significats i que sovint ens fa dubtar. Quan el client ens demana **el compte** li hem de facilitar el full amb l'estat detallat de les despeses que ha fet. I hem d'**anar amb compte** de no equivocar-nos!

## CATALÀ A LA CARTA

### La vianda freda

En català, la paraula **vianda** tant es pot referir a qualsevol aliment en general com a un plat de verdura o de carn, segons els llocs. Pel que fa a la vianda que un cop rostida o cuita es menja freda, n'hauríem de dir **vianda freda**, malgrat que molt sovint sentim a dir, amb aquest sentit, *fiambre*.

### Tortel·lini i tortel·loni

Sembla el nom d'una companyia de pallassos italians, però no ho és. Es tracta d'un tipus de pasta, italiana, és clar, en forma d'anella i farcida habitualment de mató, ous, formatge, julivert o verdura picada. Els tortel·lonis són més grossos que els tortel·linis, però fixeu-vos que tots dos s'escriuen amb *ela* geminada.